

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2017/83 НА СЪВЕТА**от 16 януари 2017 година****за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид Решение 2010/413/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 г. относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Обща позиция 2007/140/ОВППС ⁽¹⁾, и по-специално член 23, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 26 юли 2010 г. Съветът прие Решение 2010/413/ОВППС.
- (2) В съответствие с член 26, параграф 3 от Решение 2010/413/ОВППС Съветът е направил преглед на списъка на посочените лица и образувания, съдържащ се в приложение II към посоченото решение.
- (3) Няколко образувания следва да бъдат заличени от списъка на подлежащите на ограничителни мерки лица и образувания, съдържащ се в приложение II към Решение 2010/413/ОВППС.
- (4) Вследствие на решенията на Общия съд по дела T-182/13 ⁽²⁾, T-433/13 ⁽³⁾, T-158/13 ⁽⁴⁾, T-5/13 ⁽⁵⁾, T-45/14 ⁽⁶⁾ и T-539/14 ⁽⁷⁾ и по съединени дела T-423/13 и T-64/14 ⁽⁸⁾ Moallem Insurance Company, Petropars Operation & Management Company, Petropars Resources Engineering Ltd, Iran Aluminium Company, Iran Liquefied Natural Gas Co., Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH, Naser Bateni, North Drilling Company и Good Luck Shipping Company LLC не са включени в списъка на подлежащите на ограничителни мерки лица и образувания, съдържащ се в приложение II към Решение 2010/413/ОВППС.
- (5) Вследствие на решенията на Съда по дела C-176/13 ⁽⁹⁾ и C-200/13 P ⁽¹⁰⁾ Bank Mellat и Bank Saderat Iran не са включени в списъка на подлежащите на ограничителни мерки лица и образувания, съдържащ се в приложение II към Решение 2010/413/ОВППС. Поради това и за правна сигурност вписването за Bank Saderat PLC (Лондон) в посоченото приложение следва да бъде заличено.
- (6) Решение 2010/413/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение II към Решение 2010/413/ОВППС се изменя, както е посочено в приложението към настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ L 195, 27.7.2010 г., стр. 39.

⁽²⁾ Решение на Общия съд от 10 юли 2014 г., *Moallem Insurance Co. срещу Съвет на Европейския съюз*, T-182/13, ECLI:EU:T:2014:624.

⁽³⁾ Решение на Общия съд от 5 май 2015 г., *Petropars Iran Co. и други срещу Съвет на Европейския съюз*, T-433/13, ECLI:EU:T:2015:255.

⁽⁴⁾ Решение на Общия съд от 15 септември 2015 г., *Iranian Aluminium Co. (Iralco) срещу Съвет на Европейския съюз*, T-158/13, ECLI:EU:T:2015:634.

⁽⁵⁾ Решение на Общия съд от 18 септември 2015 г., *Iran Liquefied Natural Gas Co. срещу Съвет на Европейския съюз*, T-5/13, ECLI:EU:T:2015:644.

⁽⁶⁾ Решение на Общия съд от 18 септември 2015 г., *HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH и Naser Bateni срещу Съвет на Европейския съюз*, T-45/14, ECLI:EU:T:2015:650.

⁽⁷⁾ Решение на Общия съд от 19 ноември 2015 г., *North Drilling Co. срещу Съвет на Европейския съюз*, T-539/14, ECLI:EU:T:2015:871.

⁽⁸⁾ Решение на Общия съд от 24 май 2016 г., *Good Luck Shipping LLC срещу Съвет на Европейския съюз*, T-423/13 и T-64/14, ECLI:EU:T:2016:308.

⁽⁹⁾ Решение на Съда от 18 февруари 2016 г., *Съвет на Европейския съюз срещу Bank Mellat*, C-176/13 P, ECLI:EU:C:2016:96.

⁽¹⁰⁾ Решение на Съда от 21 април 2016 г., *Съвет на Европейския съюз срещу Bank Saderat Iran*, C-200/13 P, ECLI:EU:C:2016:284.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 16 януари 2017 година.

За Съвета
Председател
F. MOGHERINI

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вписванията за изброените по-долу образувания се заличават от списъка, съдържащ се в част I.B от приложение II към Решение 2010/413/ОВППС.

I. **Лица и образувания, участващи в дейности, свързани с ядрени или балистични ракети, и лица и образувания, подкрепящи правителството на Иран.**

Б. **Образувания**

„7. a) Bank Saderat PLC (London)

48. Neka Novin (известно още като Niksa Nirou)

65. West Sun Trade GMBH

159. Oil Industry Pension Fund Investment Company (OPIIC)“.
